



DIARIO NACIONAL - SINDICALISTA

# Libertad

VALLADOLID

JUEVES

18 de julio de 1940

EPOCA IV - Año X

NUMERO 601

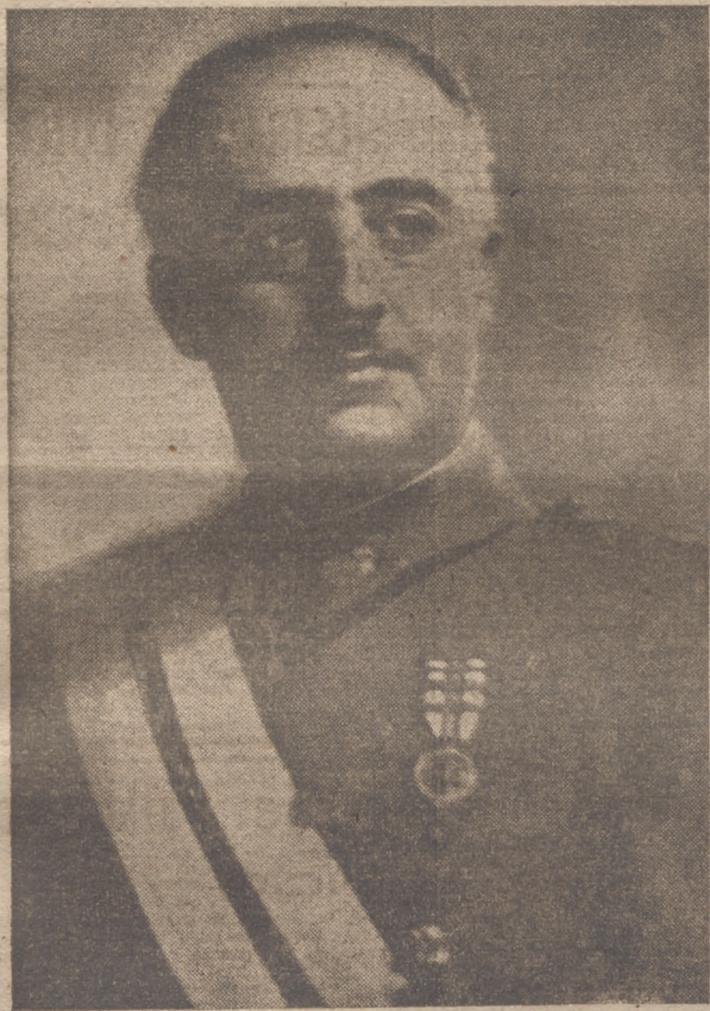
FUNDADOR - ONESIMO REDONDO - 1931

## FRANCO recibe la laureada de manos del Ejército

Con tal motivo pronuncia un trascendental discurso

"Hemos derramado la sangre de nuestros muertos para hacer una Nación y para forjar un Imperio"

"España tiene dos millones de guerreros dispuestos a enfrentarse en defensa de sus derechos"



En este cuarto aniversario de la resurrección de España, Franco, nuestro Caudillo en la guerra y en la paz, ha hablado. Su discurso de contestación al ministro del Ejército en el acto de homenaje y adhesión que le han tributado los más altos representantes de todas las fuerzas armadas es una clara muestra de que nuestra Patria, purificada y removada en la convulsión guerrera, marcha con paso firme, seguro y militar por una senda nueva, en cuyo final se adivina un horizonte de poder y de gloria.

Pasaron ya los tiempos en que España -corróidas sus entrañas por una política rastrea y incapaz -apartó su mirada y su interés de los problemas universales, renunciando con su misión y destino a su propia vida. La Juventud, al conquistar sus tierras al alto precio de millares de muertos, la ha devuelto el afán de recobrar el puesto de honor a que tiene derecho por su Historia.

Con la claridad y sencillez propias de la consciencia de su fuerza y la seguridad de que expresa los anhelos fervorosos de un pueblo unido y formado militarmente, Franco ha elevado su voz en los momentos críticos en que comienza una nueva era para la humanidad.

Tenemos títulos suficientes y valiosos para asomarnos a esa Europa que, gracias al espíritu, valor y decisión de los soldados alemanes, va a emprender el camino recto que España tesoneramente no quiso abandonar, aunque ello la llevara al estado de postración en que nosotros la encontramos.

La gran inquietud de España, el ansia de la Juventud revolucionaria, condensada en la elaboración doctrinal de la Falange, va tomando forma; el verbo se va haciendo carne; la idea se transforma en realidad.

No son meras palabras aquellas con las que expresamos nuestra ambición de Imperio. Quinientos mil muertos ofrecidos en holocausto de la salvación y unidad de la Patria son indicio cierto de lo que vale la voluntad y la acción de un pueblo puesto en pie y formado detrás de un Caudillo.

**LEA EN PAGINA QUINTA**  
el discurso de **SERRANO SUÑER**

Discurso de Su Excelencia el Generalísimo:

«Mi general, señores jefes y oficiales de los Ejércitos de Tierra, Mar y Aire: Habeis querido tener la gentileza de avalorar este prebiado galardón queriendo ser vosotros los que me ofrecieseis, como muestra de cariño y lealtad, esta preciosa cruz de San Fernando, que compendia los ideales de todo militar por su significado en el orden de los servicios a la Patria.

No podemos, en este día y en estos momentos, dejar de recordar su significado y cómo esta cruz de San Fernando ha ido tejiéndose, día tras día, con las esperanzas, las ilusiones y los laureles de las sucesivas victorias, como también se fué dibujando su venera, con la sangre de nuestros caídos, sobre las espadas o bayonetas de nuestros soldados.

Sea sobre mi pecho rúbrica de un mandato de nuestros muertos; y, sobre el corazón, símbolo de estima, de caballeridad y de unidad, y en todos los momentos signo que nos acerque a los caídos y un motivo de evocación en el cotidiano batallar con las asechanzas humanas, legiti-

mas y necesarias, para templar el espíritu de los hombres y para fortalecer el coraje de los soldados.

Sea esta evocación de las espadas sangrantes orladas de laureles el recuerdo que nos acerque a los que cayeron sin poderla ostentar. Que nos separen de las pequeñas miserias para acercarnos a las grandezas de nuestra Patria. Y en los días de contrariedad, cuando la debilidad intente invadir nuestro espíritu, evoquemos aquellos otros momentos del soldado, de grandiosa elocuencia, de verdad y de enorme fortaleza en que, ante una camilla parda, ante el cuerpo rígido del caído sucumbían las diferencias y los orgullos y queda sólo lugar para el testimonio mudo de admiración ante la grandeza y el heroísmo; sea este el módulo de nuestras honradas ambiciones.

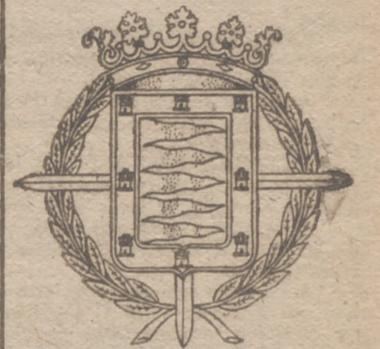
Os digo esto porque somos, los españoles, un pueblo olvidadizo; porque acostumbramos a vivir al día, porque no miramos hacia atrás, porque no sabemos ver la cadena de héroes, porque no contemplamos la suma de sacrificios.

### HEMOS DE HACER POLITICA

Hemos hecho un alto en la batalla, pero solamente un alto en la batalla; no hemos acabado nuestra empresa. No hemos hecho la revolución. No se ha derramado la sangre de nuestros muertos para volver a los tiempos decadentes del pasado. No queremos volver a los tiempos blanduchos que nos trajeron los tristes días de Cuba y Filipinas. No queremos volver al siglo XIX. Hemos derramado la sangre de nuestros muertos para hacer una nación y para forjar un Imperio. Y al decir que hemos de hacer una nación y crear un Imperio no pueden ser estas palabras vanas en nuestra boca y no lo serán. Hemos de forjar la unidad de España, una España mejor; plena de grandezas y de contenido político; hemos de hacer política, señores, mucha política. Y digo política llenándonos el corazón con la palabra. No la política mala de los tiempos del siglo XIX. No la política liberal, que enfrentaba al hermano con el hermano; no la política de división de nuestras clases, que despertó nuestro desprecio y justamente se encastilló en los cuarteles, sino la política de Unidad de España. Pues habeis de saber que esos siglos de oro de nuestra historia, esos siglos que miramos como cimiento y fundamento de la nación española, los siglos en que Isabel y Fernando llevaban sus pendones por España, eran hermanos del que ahora alumbramos. Una España dividida, una España sojuzgada, una España llena de miserias, una España rica en cicateos y egoísmos fué la que ellos encontraron. ¿Y qué es lo que hicieron los Reyes Católicos? ¿Qué fué el matrimonio de Isabel? El primer acto político, el de preparar la unidad de España, uniendo los dos grandes pedazos en que estaba dividida y sacrifi-

cando las conveniencias y el corazon por la grandeza de la Patria. Acto político, eminentemente político, de una reina ejemplar, y que significó el derrumbamiento del poder de los señorios y el alivio de la miseria de las clases del pueblo con la supresión del despotismo secular de las tierras de España, actos eminentemente políticos de los Reyes Católicos. Y cuando asumió el Rey todos los poderes y vinculó en la corona las maestrias de las Ordenes militares, las fuerzas de choque de entonces, ¿qué hizo mas que un enorme acto político para fundir el poder de los ejércitos de entonces con el del soberano? ¿Y no fueron Cisneros y Mendoza, al lado del Rey, abrazados estrechamente a él, más que la unidad de la cruz y de la espada presidiendo un pueblo? ¿Y qué significado tuvieron las epopeyas de la reconquista más que la ejecución constante y sistemática de la directriz política de la nación en busca de su unidad? ¿Y qué la expulsión de los judíos mas que un acto racista como los de hoy por la perturbación creada para el logro de la unidad por una raza extraña adueñada de un pueblo y esclava de los bienes materiales? ¿No son estos actos eminentemente políticos? Y cuando se emprende la conquista de las Indias, con nuestras sabias leyes y con nuestros adelantos va la política universalista de España con sus banderas y su cruz; y un sentido catolicista evangelizador preside la política de aquellos tiempos. Y hasta en los últimos momentos, cuando aquella santa Reina pone su firma en el testamento, suscribe un testamento político para su pueblo: el mandato de Gibraltar; la visión africana, unidad política, expresión política.

## EL ESCUDO LAUREADO



Desde hace un año Valladolid ostenta sobre su escudo la Gran Cruz Laureada de San Fernando. No tenemos intención de evocar, en el recuerdo, los méritos seguidos "a lo largo de ocho años" para su conquista. Por estos días del cuarto aniversario se conmemoran aquellas primeras fechas en las que la actitud ejemplar de su guarnición militar y la heroica colaboración de una juventud disciplinada en las filas de la Falange, por el afán nacionalmente revolucionario de un hombre, Onésimo, sensiblemente político y español, hicieron posible el prestigio guerrero del "Alto de los Leones de Castilla".

Este orgullo, adquirido como reconocimiento a la conducta de Valladolid y como ofrenda a unos hechos de combate que respondieron altamente a los deberes de una hora histórica, debe ser lucido por nosotros en todos los aspectos de manifestación pública y patriótica.

La Gran Cruz Laureada de San Fernando, tan alto honor concedido al escudo de Valladolid por el Caudillo, debe presidir también la galanura de nuestros balcones.

### Las negociaciones anglo-japonesas

Tokio, 17.—El portavoz del Ministerio de Negocios Extranjeros ha anunciado que las negociaciones anglo-japonesas sobre la ruta de Birmania están virtualmente terminadas, y el Gobierno de Tokio espera más que la contestación de Londres a ciertas cuestiones de detalle.

Añadió que confiaba en que estas negociaciones serán concluidas por el Gabinete actual, que seguirá en el Poder hasta la formación de nuevo Gobierno; es decir, probablemente mañana. "Si no fuera así—declaró—se dejará en suspenso la cuestión." Etc.

(Pasa a la octava página)

# ACTOS PARA HOY, DIA DE LA EXALTACION DEL TRABAJO

Organizados por la Jefatura Provincial del Movimiento, y de acuerdo con la Delegación Sindical Provincial, se celebrarán hoy, 18 de julio, cuarto aniversario del Alzamiento y fiesta de la Exaltación del Trabajo, los actos siguientes:

**POR LA MAÑANA**, y en el Paseo Alto de las Moreras, tendrán lugar: A las 9, concentración sindical de todos los productores de la Central Nacional-sindicalista, Centurias de plaza de la Milicia de la Falange y camaradas de las Organizaciones Juveniles.

Homenaje a los caídos ante la Cruz levantada en el citado Paseo. Formarán la guardia, como homenaje a los caídos, fuerzas del Ejército, del Partido y de la Central Nacional-sindicalista. Ofrecimiento de coronas de laureles por la Falange y cuadros sindicales. Lectura de la "Oración de los Caídos". Responso por los mismos e Himno Nacional.

A continuación los camaradas concentrados escucharán el discurso del delegado nacional de Sindicatos, retransmitido desde Madrid.

Proclamación de la Medalla de la Ciudad por el alcalde y lectura del decreto de concesión de la Laureada, entregándose seguidamente la Medalla de Oro de la Ciudad a la Jefatura Provincial y al padre del Caudillo de Castilla, **ONESIMO REDONDO**, en representación de todos los caídos vallisoletanos. En días sucesivos les será entregada esta Medalla a los familiares de todos los muertos en la pasada guerra.

Por los jefes político y sindical serán leídas las consignas del Día de la Exaltación del Trabajo, terminando los discursos con una alocución del gobernador civil como jefe político y sindical del Movimiento, en la que hará un bosquejo de la labor a realizar en los citados puestos.

Terminados los discursos, los camaradas de las Organizaciones Juveniles desfilarán ante las autoridades, y seguidamente todas las banderas se concentrarán ante la Cruz simbólica como homenaje a los caídos.

Como terminación de los actos en el Paseo Alto de las Moreras las autoridades y jerarquías pasarán revista a los cuadros sindicales formados en el Paseo Central.

A las 12 tendrá lugar en la Capitanía General una recepción de gala, a la que asistirán las autoridades, altos jefes del Ejército y jerarquías provinciales.

**ACTOS DE LA TARDE:** A las seis, y con asistencia de las autoridades, en el Santuario Nacional, tendrá lugar el acto de colocación del Sagrado Corazón de Jesús. Este acto será de carácter meramente oficial.

A las siete y media recepción privada en el Ayuntamiento en honor de los generales Ponte, Uzquiano y Saliquet, enviando este último un representante.

A las ocho y media concierto en el Campo Grande de música militar por la Banda de la 71 División, que interpretará un selecto programa. Retretas, terminando los festejos con la quema de una vistosa traca.

Todos los espectáculos darán funciones, a las que asistirán los productores expresamente invitados.

## Llegada de generales a Valladolid

A las 7,30 de la tarde de hoy llegarán, procedentes de Madrid, un representante del general Saliquet, el cual no viene a nuestra ciudad por encontrarse enfermo; el Excmo. Sr. General de División, don Miguel Ponte, y el Excmo. Sr. General de Brigada, don Enrique Uzquiano, que tomaron parte como iniciadores del Glorioso Movimiento Nacional de Valladolid, y que vienen a nuestra ciudad para recordar con los vallisoletanos aquella fecha gloriosa.

En el salón de actos de la Casa Consistorial serán recibidos y obsequiados por el Ayuntamiento, trasladándose seguidamente al Campo Grande para asistir al concierto musical extraordinario que se celebrará en dicho lugar a las 8,30, y después serán obsequiados con una cena íntima.

## Petición de mano

Por los señores de Maldonado y Arellano y para su hermano don Jesús, abogado y gerente de LIBERTAD, ha sido pedida a los señores de Sanz (don Emilio) la mano de su hija Carmen. La boda se celebrará en el próximo mes de septiembre.

## Hoy, concierto extraordinario en el templete del CAMPO GRANDE

Con motivo de la festividad del día tendrá lugar hoy, a las 8,30 de la tarde, un concierto extraordinario con arreglo la siguiente programa:

«Legionarios y Regulares» (pasodoble), Juan del Valle; «Sitio de Zaragoza», Castillo; «La del Soto del Parral» (fantasía), Soutullo y Vert; «La cacería real», Bucolosi; Retreta por las Bandas de trompetas de Artillería y Caballería; Retreta por la Banda de la División y cornetas y tambores del Regimiento de San Quintín, Burón; Himno a Franco (Banda y coro de San Quintín, solista alférez, señor Argonada); Himnos del Movimiento y Nacional.

A continuación se quemará una gran traca en los paseos del Campo Grande a cargo del pirótecnico señor Paniagua.

## NUEVO HORARIO DE LOS CONCIERTOS DE VERANO

A partir del día de hoy los conciertos que se vienen celebrando

## TALLERES MIGARPO

Trabajos de niquelado en general. Especialidad en mobiliario moderno. Instalaciones completas de comercio.

## INDUSTRIAS, 2 - VALLADOLID

Trajes y gabanes Elegantes y económicos

## Casa Chaves

—(ANGUSTIAS, 62)—

Cementos de primera categoría "ALFA" y "CANGRULO" GRANDES EXISTENCIAS EN ALMACEN DE **Juan Leonardo** Miguel Iscar, 14.—VALLADOLID

## Parque de Intendencia de Valladolid

### ANUNCIO

Desde la publicación de este anuncio hasta las diez horas del día 10 de agosto próximo, en que se reunirá la Junta, se admiten ofertas para la compra y contratación de los artículos siguientes:

Contratación para el mes de septiembre de 1940						
P. L. A. Z. Á. S.	Raciones de 300 Grs.	PAJA Q. M.	LEÑA Q. M.	Carbón de hulla Q. M.	Carbón vegetal Q. M.	Paja r. Q. M.
Zamora...	150.000	1.000	1.400	250	400	700
Medina...	50.000	150	800	200	—	170

Las condiciones están a disposición de los interesados, en la Jefatura del Detall, todos los días hábiles, de las diez a las doce horas. Los convenios de dichas compras y contrataciones están exentos de la contribución de contratistas. Valladolid, 15 de julio de 1940.—El teniente coronel director.—P. S.: El comandante, Juan Esteve.

# Vida de la FALANGE

## C. N.-S.

### EXCURSION AL PILAR

Todas las personas inscritas para la excursión a Zaragoza, que saldrá de ésta el próximo día 20, a las 10,10 de la mañana, deben pasar por la Delegación Sindical Provincial (General Mo-la, 14) mañana, viernes, de diez de la mañana a una de la tarde, a fin de recoger las tarjetas de identidad, previo abono de 25 pesetas. Estas tarjetas, una vez cubiertas por los interesados y firmadas por el delegado provincial de «Educación y Descanso» y delegado local, juntamente con un vale que también se les facilitará, son imprescindibles para retirar en la taquilla de la estación el billete del ferrocarril.

### SINDICATO DE CAFES, BARES Y SIMILARES

Sección Helados.—Se pone en conocimiento de todos los afiliados a la Sección de Helados que pasen a recoger los vales del suministro de aceite el día 19 del actual, de cinco a seis de la tarde, en el domicilio sindical (Francisco Zarrandona, 12).

### S. E. U. BOLSA DEL LIBRO

Todos aquellos camaradas a quienes en el presente curso se les ha facilitado libros por este Servicio,

## en el templete del Campo Grande por la Banda de la División se realizarán de 8,30 a 10,30.



## Ayuntamiento de Valladolid ANUNCIO

La Comisión Gestora Municipal, en la sesión celebrada el día 10 del actual, ha acordado convocar un concurso para la venta de unos setenta troncos de acacia procedentes de los paseos y jardines de esta ciudad.

Las proposiciones, extendidas en papel de 4,50 pesetas, se entregarán en el Negociado de Obras de la Secretaría General, donde se halla de manifiesto el expediente hasta la hora de las doce del día 26 del corriente mes.

El pago del presente anuncio será de cuenta del que resulte adjudicatario. Valladolid, 16 de julio de 1940.—El alcalde, LUIS FUNOLL.

# ESPECTACULOS

### ZORRILLA

Hoy, tarde, 3 a 7, 7,30 y 10,45. Grandioso programa doble: QUEREMOS CERVEZA, graciosísima comedia por Pamplinas. ¿ES ESTO AMOR?, hermosísima superproducción, por Mary Brian y Leo Carrillo, y NOTICARIO UFA 460. ¡La guerra al día! Con el interesante reportaje sobre la firma del armisticio en Compiegne.

Sábado, la brillante producción, en español, DAVID COOPERFIELD, por Freddie Bartholomew. La novela más amena de Carlos Dickens. La película más formidable de Metro Goldwyn.

### CINEMA COCA

Sin ir a Calatayud pregunta por la Dolores, la película española mejor entre las mejores. Hoy, en las tres secciones, LA DOLORES, HABLADA Y CANTADA EN ESPAÑOL, por Conchita Piquer, Manuel Luna, Anita Adamuz, "Niño de Marchena", etcétera. Grandioso éxito.

### P. ADERA

Hoy, acontecimiento. La monumental superproducción Warner Bros, hablada en español, ¡VIVA LA MARINA!, por DICK POWELL y RUBY KEELER. ¡Un bombardeo de carcajadas! ¡Un cargamento de emociones!

### CINEMA ROXY

Hoy, continúa de 5 a 9,30. Noche, a las 10,45, estreno del reportaje de actualidad ESPAÑA EN MARCHA, y estreno de la producción Columbia LA SUBLIME MENTIRA.

Sábado, estreno Hispania Tobis, HUELLAS BORRADAS.

### CAPITOL

Mañana, viernes, continúa desde las 6. Grandioso programa doble.

### CINEMA LAFUENTE

Hoy, continúa de 4 a 9,30. Noche, a las 10,45, la producción Nacional MORENA CLARA, por Imperio Argentina, Miguel Ligero y Manuel Luna.

## Delegación Regional de Trabajo

En atención al carácter extraordinario del sorteo de la Lotería que para la reconstrucción de la Ciudad Universitaria ha de celebrarse el próximo día 20, se autoriza a las Administraciones de esta provincia para abrir durante todo el día 18. Valladolid, 17 de julio de 1940 El delegado regional.

## LETRAS DE LUTO

Cristianamente falleció ayer en nuestra ciudad don Federico Ruiz Lozano. Su muerte ha sido sentidísima.

A su esposa, doña Virginia González; hijos Eloís, Blanca, Dionisio (ausentes), Concepción, Antonia (ausente), Angelines, Federico (ausente), Carmen y José Luis; hijos políticos, hermanos políticos, nietos y demás familia, enviamos nuestro pésame sincero. Pedimos a nuestros lectores una oración por el alma del finado.

## TALLERES DE LAMPISTERIA Y CALDERERIA

**Hermenegildo Mozo** —FRUCTUOSO GARCIA, 15—

**J. GONZALEZ GARZO** De la Casa Salud Valdecilla PARTOS. CIRUGIA de la MUJER Claudio Moyano, 6 y 8 Teléfono 2595

## DE LA VIDA SOBRENATURAL

JUEVES 18

**San Camilo de Lellis, confesor** Misa propia, color blanco. Segunda oración de los Santos mártires y tercera "pro pace".

**Adoración Perpetua.** — En San Juan y mañana en el Hospital provincial, C. H.

**Santiago.**—Segundo día de la novena al Apóstol Santiago.

A las seis y media de la tarde, exposición, y a las ocho santo rosario, ejercicio de la novena y reserva.

**PP. Jesuitas.**—Mes de San Ignacio: A las siete y media de la tarde, exposición, santo rosario, lectura de la vida del Santo y ejercicio del mes.

**PP. Carmelitas.**—Mes de Nuestra Señora del Carmen. Misa de comunión a las 6 1/2. Por la tarde, a las 7 1/2, exposición menor, ejercicio y pática.

**Convento de Santa Ana.**—Primer día de novena a Santa Ana. A las 7 1/2, misa y ejercicio. Por la tarde, a las 7 1/2, exposición, ejercicio y sermón por el R. P. Gil, S. J.

## CONFITERIA - PASTELERIA "LA LUNA"

Francisco Martínez Parra Alonso Pesquera, 36 - Valladolid

## EL SEÑOR DON FEDERICO RUIZ LOZANO

Empleado de la Casa Adler-Volvo, ha fallecido el día 17 de julio de 1940, a los 63 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos.—R. I. P. Su desconsolada esposa, doña Virginia González; hijos Eloís, Blanca, Dionisio (ausentes), Concepción, Antonia (ausente), Angelines, Federico (ausente), Carmen y José Luis; hijos políticos, Augusto Sánchez y Natalia Lagarza; hermanos, Ejeutería (maestra nacional), Eutimio, Eloís y Teodoro (médico) (ausentes); hermanos políticos, Micaela González, Guillermo Santanarria, Auberta Pérez y Jenaro Martín (ausentes); nietos, sobrinos y demás familia: Ruegan a sus amigos una oración por su alma. Casa mortuoria: Don Pedro Lagasca, 20. — Conducción del cadáver: Hoy, jueves, 18, a las 4 de la tarde.—Funeral: Se avisará oportunamente.

## CARTELERERA

**Zorrilla.**—Tarde, 3 a 7; 7,30 y 10,45: «Queremos ceryeza». «Es esto amor?» y Noticario Ufa 460.

**Pradera.**—A las 4,45 7,30 y 10,45: «Viva la Marina!».

**Coca.**—A las 4,30, 7,30 y 10,45: Noticario Fox y «La Dolores», en español.

**Roxy.**—De 5 a 9,30 y 10,45: «España en Marcha» (estreno) y «La sublime mentira» (estreno).

**Lafuente.**—De 4 a 9,30 y 10,45: «Morena Clara», en español.

## La conferencia de San Vicente de Paúl

La novena conferencia de San Vicente de Paúl; por celebrarse hoy la fiesta del glorioso Alzamiento Nacional, trasladada su junta a mañana, viernes, día 19, a las cinco de la tarde.

## La recaudación del "Plato Unico" y "Ficha Azul"

Mañana viernes, día 19, continuará la cobranza domiciliar por ambos conceptos, correspondiendo efectuarla en las calles de Campillo, Martínez Vihergas, Dos de Mayo y Colmenares.

## Universidad de Valladolid FACULTAD DE FILOSOFIA Y LETRAS

Exámenes de idiomas.—Los alumnos pendientes del ejercicio de idiomas en los exámenes de conjunto los realizarán en las siguientes fechas:

Francés: el día 20, a las diez de la mañana.

Alemán, inglés e italiano: el día 19, a la misma hora. Se ruega a los alumnos llevar papel.

Valladolid, 17 de julio de 1940. El secretario general accidental.

# TAREA Y RESPONSABILIDAD DE LAS JUVENTUDES

Por J. E. CASARIEGO

Pocas veces en la Historia se le ha presentado a una generación las perspectivas que ahora tiene la nuestra ante sus ojos. Y es que los acontecimientos que nos toca vivir son de esos que sólo ocurren cada varios siglos y sirven de hitos indicadores para marcar el comienzo de las edades, pósticos de ciclos históricos y umbrales de nuevas concepciones de la vida.

Por eso la responsabilidad que van a contraer las juventudes de Europa es inmensa, ya que de su obra dependerá lo que ocurra en centenares de años. Si cuando se inaugura uno de esos períodos los fundamentos doctrinales y el arranque de acción son sólidos y bien dirigidos, los acontecimientos que de ellos se desprenden también podrán traducirse en vigorosos y durables realidades. Es, pues, la tarea que Dios ha dignado a nuestra generación nada menos que la de liquidar una época del mundo para abrir otra. El mundo nacido a fines del XVIII de la revolución francesa muere a mediados del siglo XIX, y toda la vasta teoría filosófico-política del individualismo y el filantropismo y el racionalismo se mueve de puro vieja ante la briosa aparición en los campos del pensamiento y en los de las batallas de la nueva ideología "que reivindica el pasado noble, valioso y virtuoso de las naciones, sin olvidar las realidades tremendas y palpitantes de nuestros días". Es decir: que prosigue la "tradición" en su auténtico y ortodoxo sentido de tradicionalismo evolutivo.

Midiendo, pues, esa responsabilidad los hombres representativos del "orden" nuevo están procediendo con una visión política que bien puede creerse, sin exageración, animada por el genio. Obsérvese si no las actividades de Hitler, Mussolini y Franco, recapitule sobre las dificultades que tuvieron que sortear cuando ellos no eran nada y los de enfrente lo eran todo, compárese la actuación diplomática y guerrera de la "entente" franco-británica en defensa del "statu quo" liberal, democrático y plutocrático con las de las naciones del Eje Berlín-Roma, organizadas al estilo nuevo, sin más tesoros que su energía y su voluntad de vencer.

No cabe duda que el primer capítulo del nuevo ciclo es prometededor de fecundas y benéficas realidades que no se harán esperar.

# ESCOCIA, BOMBARDEADA POR LOS ALEMANES

## La aviación italiana ataca el puerto de ALEJANDRIA

Berlín, 17.—Comunicado del alto mando del ejército alemán: "A causa del mal tiempo la actividad de las fuerzas aéreas ha sido poco importante. Los aviones de combate alemanes han atacado Escocia septentrional y las instalaciones del puerto de Thurso. Un barco mercante ha sido incendiado por las bombas. Un campamento de tropas británicas, situado en la punta meridional de Scapa Flow ha sido bombardeado con éxito por la aviación alemana. La aviación alemana no ha penetrado en el cielo alemán".—Efe.

Malta, 17. — Oficialmente se anuncia: «Un avión enemigo fue incendiado ayer durante el único raid que llevó a cabo el enemigo sobre Malta. El piloto fue recogido en grave estado y falleció poco después. Los aparatos enemigos no arrojaron ninguna bomba. El «caza» británico que puso fuera de combate al avión italiano resultó derribado, a su vez, y el piloto cayó muerto. Es la primera pérdida que registra la aviación inglesa sobre Malta en las cinco semanas de combates transcurridas».—Efe.

Alejandro, 17.—Oficialmente se comunica que varios aviones italianos volaron anoche sobre Alejandria y dejaron caer algunas bombas. La defensa antiaérea británica entró en acción.—Efe.

Cuartel General de las fuerzas armadas italianas, 17.—Comunicado número 38, correspondiente al 17 de julio de 1940:

"Uno de nuestros submarinos ha hundido a un buque-cisterna de gran tonelaje en el Mediterráneo oriental.

En un combate aéreo registrado sobre Malta fueron derribados ayer dos aviones de caza enemigos. Uno

de los nuestros no regresó a su base.

Nuestra aviación ha bombardeado nueva y eficazmente el puerto de Alejandria.

En el Africa del Norte fueron bombardeados, con evidentes resultados, los barracones y el aeródromo de Morsa-Matruh así como los de Sidi Barrani. Todos los aparatos que tomaron parte en esta operación volvieron sin novedad a sus bases.

Nuestras tropas terrestres rechazaron brillantemente un ataque enemigo contra las posiciones del Norte de Capuzzo, en cuyo ataque emplearon los ingleses unos 50 carros de asalto, protegidos por cortinas de humo artificial.

En el Africa oriental nuestras tropas, en la región de Karnuk, y fuerzas indígenas ocuparon Ghorzuraron algunas armas y una bandera británica. La población recibió a las tropas con entusiasmo.

En Kenya, y como consecuencia de las operaciones en la zona de Moyale, a que se hacía referencia en el comunicado número 33, hemos ocupado el pueblo inglés del mismo nombre.

El enemigo realizó incursiones aéreas sobre Agerdat, Asara y Assab, donde se registraron ligeros daños. Fue derribado un avión inglés. Otro de los nuestros no ha regresado a su base".—Efe.

Nairobi, 17 (Kenya).—Comunicado de la aviación británica:

"La jornada ha transcurrido en calma en el frente de Moyale. Nuestros aparatos de bombardeo realizaron el lunes un ataque contra esta localidad con pleno éxito. Fueron alcanzados diversos objetivos.

La aviación enemiga bombardeó ayer Wajir, pero no causó daños ni víctimas".—Efe.

El Cairo, 17.—El Cuartel General de las fuerzas aéreas británicas comunica:

"Nuestra aviación efectuó anoche un nuevo bombardeo sobre la base italiana de Torbuk, en Libia. Numerosas bombas cayeron en los objetivos señalados y se observaron espesas columnas de humo negro.

Los aparatos de bombardeo enemigos realizaron una incursión sobre Sidi Barrani, pero no se registraron víctimas, y los daños materiales fueron insignificantes.

Nuestros grupos de reconocimiento llevaron a cabo diversos y provechosos vuelos sobre varias regiones de Libia. En el curso de estas operaciones fueron bombardeados el aeródromo y los edificios militares de Asmara, que resultaron alcanzados de lleno. Desgraciadamente, al «picar» por entre las nubes para atacar a los objetivos marcados, chocaron en el aire dos de nuestros aparatos. Uno de ellos se estrelló contra el suelo, pero el otro pudo regresar a su base, aunque con averías.

Un avión italiano intentó realizar un «raid» sobre Kismuk, en el Sudán, pero fue derribado por nuestros antiaéreos y cayó a tierra envuelto en llamas.

Sobre Malta una fuerte escuadrilla de aviones enemigos fue atacada por dos cazas británi-

# En Inglaterra necesitan pilotos y piden voluntarios a los Estados Unidos

Nueva York, 17.—Existe en Inglaterra tal penuria de pilotos que las autoridades británicas han invitado a los pilotos americanos a enrolarse en la aviación británica. En la Prensa neoyorquina han aparecido informaciones procedentes de Londres que indican las direcciones exactas de las oficinas de reclutamiento establecidas en el Canadá, e invitan a los aviadores norteamericanos experimentados, especialmente a los que cuenten con 150 horas de vuelo, a ingresar en la aviación militar inglesa.

"Los voluntarios—dice el "New York Herald Tribune"—no tienen necesidad de prestar juramento de fidelidad a la Corona británica."

Como atractivo especial se les ofrece formar escuadrillas independientes de pilotos norteamericanos, si el número de inscritos es suficiente.

Parece ser que Inglaterra tiene también necesidad de personal de tierra. La invitación mencionada se dirige a éstos también.—Efe.

## Calzados De la Torre

Las mujeres Q. de Liano, 10 (Esquina a Tintes) - Valladolid

## Joyería P. LOBATO

DUQUE DE LA VICTORIA, 7 VALLADOLID

## EL POSTRE

ANGUSTIAS, 18



El Fósforo Ferrero es indispensable en el hogar; aleja muchas enfermedades, es el guardián de la salud.

Prevenir y defender el organismo es la más racional medida higiénica que los médicos han sostenido en todos los tiempos. Con Fósforo Ferrero realizamos plenamente estos requisitos.

Superalimentando con fósforo y vitaminas sangre, músculos, huesos, cerebro y nervios, los componentes del cuerpo humano que principalmente hay que defender, oponemos una barrera eficaz al paso de las enfermedades.



Trajes Plumas Gabardinas

Sección especial de trajes a medida.

Esta marca es garantía de PRECIO CALIDAD SURTIDO

Confecciones CASTILLO, MONTEQUI

MIGUEL ISCAR, 7

ULTRAMARINOS FINOS - FELIPE SAINZ

ANGUSTIAS, 38 VALLADOLID

"EL TOISON" ALMACEN DE ROPA BLANCA

Duque de la Victoria, 16

MIGUEL JOVER

LUNAS - CRISTALES MOLDURAS OLEOGRAFICAS Y MANOS

PLATERIAS, 36, 38 y 40 TELEFONO 2430

Hotel FERNANDO-ISABEL

Restorante a la carta

HIJA DE Apolonio Cerezo

Mercería, Pasamanería, Pliados, Vainicas, Incrustaciones. Se torran botones, Perfumería. Queipo de Liano, 8 - Valladolid

ZAPATERIA Nuestra Señora del Pilar

MANTERIA, 31

Sastrería OLEA

GENERAL MOLA, 1 VALLADOLID

# INFORMACION NACIONAL

## CONSTRUCTORES

OBTENDREIS gran economía encargando el estudio y ejecución de las armaduras forjadas de hierro redondo para hormigón armado a

**INDUSTRIAS DEL CEMENTO, S. L.**

FILIAL DE ALTOS HORNOS DE VIZCAYA

Paseo de San Isidro, número 2 - Teléfono 2017 - VALLADOLID

**LEOPOLDO VENTOSA**

**Ultramarinos finos**

1.ª casa en aceites finos. Especialidad en café y legumbres de Castilla. Avenida del General Franco, 14. Teléfono 1807

## CALZADOS VILLALONGA

VENTAS AL MAYOR Y DETALLE

SANTIAGO, 45 y FUENTE DORADA, 6

**Calzados de lujo y económicos**

## SOCIEDAD ANONIMA "LA CERAMICA"

(ANTES E. SILIO)

**CAPITAL: CUATRO MILLONES DE PESETAS**

Principales productos elaborados por las fábricas que esta Sociedad posee en VALLADOLID, MADRID y REINOSA

TEJAS PLANAS Y CURVAS.—BALDOSAS.—LADRILLOS PRENSADOS, HUECOS Y ORDINARIOS.—TUBERIA Y ACCESORIOS DE GRES PARA SANAMIENTO.—LADRILLOS Y PIEZAS REFRACTARIAS.—BOMBONAS, GRIFOS Y TODA CLASE DE PIEZAS DE GRES PARA LA INDUSTRIA QUIMICA

Domicilio social: Canterac, 2 - VALLADOLID

# Electra Popular Vallisoletana, S. A.

Distribuidora de Saltos del Duero

**CAPITAL: 20.000.000**

Suministro de energía eléctrica para alumbrado, usos domésticos e industriales en todas sus aplicaciones en las ciudades de VALLADOLID y PALENCIA y diversas poblaciones de estas provincias

Domicilio social: VALLADOLID. - Veinte de Febrero, 12

Madrid, 17. — La Facultad de Derecho de la Central ha otorgado los premios del concurso para conmemorar el cuarto aniversario de la muerte de Juan Luis Gíves. Además de los premios concedidos a los alumnos de la Facultad, se ha otorgado uno especial a los profesores auxiliares y ayudantes, señores González Díaz, Belón Renovales, Hernán de Gil y Beltrán de Heredia.—Cifra.

Madrid, 17. — Pasado mañana se inaugurarán, con asistencia del ministro de Educación Nacional, las salas de antigüedades españolas en el Museo Arqueológico Nacional. Durante este último año se han verificado en el Museo obras de consolidación y reforma, de modo que ahora queda instalado conforme a un tipo moderno de Museo, que facilita la visita. Durante el dominio rojo el Museo Arqueológico sufrió graves deterioros y sus doscientos mil objetos estaban amontonados y en desorden.—Cifra.

Madrid, 17.—Organizado por el Departamento Nacional de Educación y Descanso se celebrará el día 22 un festival taurino, a las once de la noche. Estoquearán novillos de don Lorenzo Zaballos los diestros Lalanda, Ortega,

Bienvenida, «Manoletes», Belmonte y Mariano García.—Cifra.

Madrid, 17.—Siguen celebrándose los campeonatos nacionales de productores con las pruebas eliminatorias de atletismo y natación. Mañana, por la tarde, se celebrará el final de los campeonatos con un gran desfile de atletas.—Cifra.

Arenas de San Pedro, 17. — En 3.000 kilogramos de capullos de seda, de excelente calidad, se calcula la producción de este año en esta región. En la actual temporada agrícola se ha intensificado el cultivo del cáñamo, del lino, del algodón y del tabaco, principalmente en los términos de Candeleda, Poyales y Hoyo de Arenas. El rendimiento de estos cultivos ha sido excelente por las condiciones climatológicas. Estos cultivos se intensificarán en la próxima campaña; por el contrario, está casi perdida la cosecha de pimentón.—Cifra.

Bilbao, 17.—La Fiesta de Exaltación del Trabajo se celebrará con una concentración de Sindicatos en Baracaldo.—Cifra.

Bilbao, 17. — La Sociedad Altos Hornos ha depositado en el Banco Central 75.000 pesetas para la Obra de Previsión de la Delegación Nacional-Sindicalista.—Cifra.

Bilbao, 17.—Ha tomado posesión de la Jefatura de la Guardia Municipal don José María Unibaso, capitán del Ejército y caballero mutilado.—Cifra.

Barcelona, 17. — Después de la concentración de mañana de Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N-S. y de los Sindicatos, se celebrará una recepción en Capitanía General ante la primera autoridad de la Región. Desfilarán las autoridades, jerarquías del Movimiento, Cuerpo consular, representaciones de entidades públicas, comerciales e industriales y otras representaciones diversas. La recepción dará comienzo a las doce y media.—Cifra.

Barcelona, 17.—Merced a las ges-

tiones realizadas por el gobernador civil cerca del ministro vicesecretario del Partido, éste ha autorizado la celebración de las comidas de Empresas el día de la Exaltación del Trabajo. Las Empresas que opten por no ofrecer comida a sus productores, vendrán obligadas a satisfacer el importe de las mismas en la forma ordenada por la Delegación Provincial Sindical. El gobernador ha aconsejado a las Empresas que opten por reunirse en comida íntima con sus operarios, puesto que se trata de una fiesta que se hará tradicional, de acuerdo con las normas del nuevo Estado.—Cifra.

Barcelona, 17. — Va a ser construida una nueva iglesia en la urbanización de La Florida. Por ella ha sido firmada ya la escritura de cesión por 20.000 pies de terreno al Obispado de esta diócesis.—Cifra.

Barcelona, 17.—De Madrid ha regresado el jefe provincial del Movimiento, camarada Demetrio Garceller.—Cifra.

Barcelona, 17.—A primera hora de la madrugada, por causas que se ignoran, se incendió el motor de un tranvía de la línea de Badalona. Algunos pasajeros se arrojaron del tranvía en marcha y se produjeron algunas lesiones sin importancia.—Cifra.

CONFITERIA Y BOMBONERIA

**Francisco del Brío**

QUERPO DE LLANO, 15. TELÉF. 2474

ULTRAMARINOS FINOS  
**VIUDA DE VALENTIN MARTIN**  
Angustias, 60

Confitería M. Cabeza

Especialidad en amarguillos, bizcochos de Santa Clara, rosquillas de yema y barquillos  
ANGUSTIAS, NUM. 23

## CASA RINCON

Mercedía y géneros de punto.—Gran surtido en monos y pantalones  
ANGUSTIAS, 46-52

Fundición y construcción de maquinaria

PRENSAS Y HUSILLOS PARA UVA

## ELESIO GATON

Avenida del Generalísimo Franco, 16

Teléfono 2669 VALLADOLID

# R. Martín

Almacén de tejidos y pañería al por mayor

Miguel Iscar, 16 y 18 y Duque de la Victoria, 30  
Teléfono 2906

VALLADOLID

# DISCURSO DE SERRANO SUÑER

## EN LA EXPOSICION DE REGIONES DEVASTADAS

Texto resumen del ministro de la Gobernación en la Exposición de regiones devastadas:

Comenzó diciendo que el director general de Administración Local, con el rigor y la exigencia que son propios de una auténtica competencia, había hablado del enfoque de los problemas de urbanismo y municipalismo en la medida en que afecta e interesa a estos pueblos, que tienen un régimen de derecho singular y privilegiado, a los efectos de dar mayor derecho y agilidad a su reconstrucción y al restablecimiento de su normalidad orgánica y funcional. Ayer—dice—fueron los privilegios y ventajas que nos concedía el régimen especial de pueblos adoptados; hoy, el derecho singular de la nueva ley que establece este régimen municipal transitorio para los Ayuntamientos de los pueblos adoptados.

Se refiere luego a las medidas establecidas por esta ley, y dice: Todos los alcaldes de estos pueblos habéis de recibirlos como un honor, pensando que constituyen no tanto un título de derecho cuanto un título de deber. Queremos —añade— que rápidamente esté consumada la obra que ahora nos encomienda el Gobierno. Nos urge extraordinariamente normalizar y vitalizar la vida local española, base y fundamento de la vida del Estado, sin la cual la vida

misma de España no sería posible. Se refiere a continuación a Calvo Sotelo, que al escribir por su propia mano el famoso preámbulo del Decreto que aprobó el Estatuto Municipal, lo iniciaba con palabras que contienen una muy discutible afirmación que él después corrigió. "El Estado español, para ser democrático, ha de basarse en Municipios libres". A nosotros lo que nos importa es que el Estado español sea fuerte, que sea instrumento al servicio de la integridad de la

Patria, capaz de disciplinar todas las instituciones, todas las actividades individuales y colectivas y de defender los intereses materiales y morales de España. A este efecto lo que interesa es que el Estado español sea fuerte, y para ser fuerte ha de basarse en Municipios fuertes. Conocemos que la libertad era posible en el régimen democrático, tanto al individuo cuanto al Municipio: libertad para ser esclavo, libertad para difamar, para deshonrar; libertad para acabar con la vida misma de la Patria. (Grandes aplausos).

No tendría justificación ante la Historia el esfuerzo realizado, no lo tendría ante nuestra conciencia ni ante quienes llevaron a la juventud española a la muerte, si este esfuerzo tremendo no sirviera para proporcionar a España, no los cien años que en cierta ocasión dijimos, sino por sentirnos cada día más ambiciosos, doscientos años de gloria. España se encuentra ahora ante ocasión tan ancha y tan clara de su Historia, que los españoles, al margen de toda frialdad política y de toda ligereza, hemos de tener en tensión nuestro espíritu para pensar que sólo nos importa la obra administrativa y de gobierno, en el orden material, en la medida que sirva para aumentar el poder y el honor de España.

(Grandes aplausos y gritos de ¡Arriba España! de los asistentes al acto, que brazo en alto despiden al ministro).

## LA BATALLA DEL MEDITERRANEO DURO SEIS DIAS Y SEIS NOCHES

Roma, 17.—Refiriéndose al informe definitivo publicado por el ejército italiano sobre la batalla marítima y aérea del Mediterráneo, se comenta en los medios militares italianos que "esta batalla, la más grande que se ha conocido, duró seis días y seis noches, y que la enorme derrota sufrida por la flota británica tendrá sus repercusiones y una decisiva influencia en el desarrollo de los acontecimientos políticos y militares". —Efe.

## LA FLOTA INGLESA SUFRIO UNA ENORME DERROTA

Londres, 17.—El redactor naval del "Daily Telegraph" en un artículo dedicado al problema de la rivalidad entre la Marina y la Aviación, anuncia que para hacer frente a los ataques de los aviones de bombardeo en picado y de los aparatos torpederos en todos los acorazados, cruceros, porta-aviones, barcos antiaéreos y en muchos buques de escolta británicos se han instalado unos nuevos cañones de tipo extrarrápido, conocidos con el nombre de "Pom-pom múltiple", que tiene ocho bocas de fuego y disparan proyectiles de dos libras de peso, "a una velocidad increíble".

tancia entre Haifa y las bases italianas era demasiado grande para un ataque rápido. Los aviones italianos han volado durante cinco horas sobre el mar y han demostrado la eficacia del arma aérea de Italia". —Efe.

Esta libertad para atentar contra el eterno destino de España está proscribida y enterrada para siempre, con más Haves que las que Costa pidiera para el sepulcro del Cid, por el mandato exigente de nuestros muertos.

Habla luego del escaso resultado que se conseguiría si sólo materialmente se reconstruyeran los pueblos adoptados y nada más se atendiera a buscar el adelanto en comodidades por una nueva política urbanística.

La reconstrucción material—dice—sin la reconstrucción moral de estos pueblos, nada vale; esta reconstrucción material significa el soporte físico de la reconstrucción moral. De la elevación espiritual y patriótica de la vida de estos pueblos. España vivió ya bastantes ignominias y tristezas, y sólo Dios sabe el esfuerzo y el precio tremendo que a todos los españoles nos ha costado ponerle término.

## UNA SANCION A LA REVISTA "FOTOS"

Madrid, 17.—La Dirección General de Prensa ha facilitado la siguiente nota:

Por la publicación en el último número de la revista "Fotos" de un artículo que pudiera interpretarse ofensivo para Portugal, han sido severamente sancionados la revista citada y el redactor de dicho artículo.

## Calzados LUIS

SANTIAGO, 66  
Esta Casa realiza en la presente semana una importan. te rebaja en sus artículos SANTIAGO, 66

Berlín, 17.—La propaganda inglesa ha pretendido que las pérdidas alemanas de aviones, desde el 23 de junio al 12 de julio, comparadas con las inglesas, estaban en relación de cinco a uno y hasta de seis a uno. A estas pretensiones opone la Prensa alemana el hecho de que, según los comunicados oficiales, la aviación británica perdió en el período indicado 223 aviones, mientras las pérdidas alemanas se elevan a 47 aviones solamente. —Efe.

### EL ATAQUE A HAIFA

Roma, 17.— El enviado especial de la agencia Stefani para las actividades de la guerra en el Mediterráneo ha facilitado la siguiente información sobre el ataque de la aviación italiana contra Haifa: "El ataque italiano ha sido efectuado por diez aviones, que tienen su base en el mar Egeo. Tan pronto como los ingleses se dieron cuenta de la presencia de los italianos, hicieron entrar en acción las defensas emplazadas a lo largo del litoral y el monte Carmelo, al Sur de la ciudad. Los aviones italianos, sin ocuparse del fuego, comenzaron el bombardeo de los objetivos previstos. Los aviones británicos despegaron del aeródromo de Haifa para lanzarse a la lucha. Demasiado tarde. Los italianos habían realizado su labor y se dirigían a sus bases, antes de que los ingleses aparecieran. Los pilotos italianos han podido comprobar que los incendios producidos en los depósitos de petróleo alcanzaron grandes proporciones. La sorpresa favoreció extraordinariamente el ataque. El Almirantazgo británico estimaba que la dis-

## "La Magdalena"

## HIJOS DE MIGUEL RUIZ

## FABRICA DE HARINAS

Teléfono núm. 7

Matapozuelos

Reparar vuestros motores en Auto-Electra Rodríguez Rapidez ANGUSTIAS, 31

BAR MONTANES PEDRO GOMEZ Especialidad en café expreso. Licores de marcas legítimas ANGUSTIAS, 68 —: Telér. 2415

Cándido Valentín Encuadernador Augustias, 25

FABRICA DE PASTAS PARA SOPA, ANISADOS Y LICORES VDA. DE LUCIANO SUAREZ CARRETERA DE SALAMANCA, NUM. 33. VALLADOLID

CASA VIRTO MERCERIA PLISADOS Y VAINICAS —: LANAS Y LABORES Duque de la Victoria, 21



# GENERAL ESPAÑOLA DE SEGUROS

Accidentes - Vida - Incendios - Automóviles - Individuales - Robo - Transportes

Agencia general en VALLADOLID

## Tomás Maturana

Miguel Iscar, 15 - Teléfono 1737

DIRECCION GENERAL: Nicolás María Rivero, 6-MADRID

# SESION DEL AYUNTAMIENTO ANUNCIOS ECONOMICOS

Hasta 20 palabras, 2,00 pesetas; cada palabra más, 0,20

Ayer, a las doce horas, celebró sesión ordinaria la Comisión Permanente del excelentísimo Ayuntamiento de Valladolid. Presidió el alcalde, don Luis Fano, y asistieron los tenientes de alcalde señores Rodríguez Zarracina, Tobalina, Vega, San José y Caballero; Interventor, señor López Andrés, y secretario general interino, señor Burgos. Leída el acta anterior, fué aprobada.

Antes de entrar en el Orden del Día el señor alcalde manifestó que hoy, día 18 de Julio, fecha del aniversario del glorioso Movimiento nacional, asistirá el Ayuntamiento en Corporación a los actos oficiales que con tal motivo han de tener lugar.

Acto seguido se tomaron los siguientes acuerdos:

Quedar enterada la Comisión de la aceptación hecha por el excelentísimo señor gobernador civil de la renuncia al cargo de concejal, fundamentada por cambio de residencia, que formuló el capitular don Vicente González Sanz.

Quedar enterada de ejecutar una sentencia de la Sala Tercera del Tribunal Supremo de lo Contencioso Administrativo por la que se confirma a del Tribunal Provincial correspondiente y por la que se deja sin efecto el acuerdo nombrando ingeniero industrial municipal a don Luis Martínez L. Verger, debiendo ser nombrado en su lugar el recurrente don Manuel López Peredo.

Acordar, de conformidad con la petición del excelentísimo señor rector de la Universidad, solicitando autorización para proceder al inmediato traslado de la portada de San Ambrosio.

Someter a la consideración del Pleno, favorablemente informada, una moción del señor alcalde referente a petición a la Superioridad de autorización para establecer un impuesto sobre el vino.

Aprobar y someter a la consideración del Pleno, para su resolución definitiva, una nota formulada por el señor letrado consistorial referente a adquisición de ocho hectáreas de terreno de la finca titulada Ribera de los Ingleses con destino al Estado Municipal.

**DE OBRAS**

Conceder las siguientes licencias de obras:

A don José Vidal para construir nave en el Paseo de Alvarez Taladriz para establecimiento de industrias productoras de maquinaria agrícola.

A don Manuel Vilhosiada para construir cobertizo en Alejandro Tranque, 21.

A don José García Cuesta para reformar la casa número 22 de la calle Zúñiga.

A don Ramón García Durán para hacer obras en la calle Leopoldo Cano, 7.

A la señora Superiora de las Religiosas Oblatas para cercar una parcela de terreno propiedad de la Comunidad en la Plaza de Gondomar.

A don Luis Sánchez Martínez para reconstruir una pared en Macías Picavea, 13.

A don Manuel Cristóbal Lobo para acometer al alcantarillado en la casa número 3 de la calle Fanaderos.

Denegar la condonación de derechos solicitada por don Mariano Garrido.

Obligar a don Manuel Martínez, que ha realizado obras sin licencia en las casas números 6 y 11 de la calle de Gardoqui, a desmontar lo construido, y caso de que le interese rehacerlo, solicitar licencia con derechos triples.

A don Jesús Gigante a sacar licencia, también con derechos triples, para las obras que ha ejecutado en la casa número 6 de la calle Cadenas de San Gregorio, sin autorización.

**DE POLICIA**

Conceder las siguientes aperturas de establecimientos:

A don Eleuterio Rico, a don Quijino Martínez, a don Celestino Paraja, a don Rafael González y a don Juan Sastre.

Autorizar los depósitos de ganado solicitados por don Virgilio Alonso, don Amador Asensio y don Germán Vicente Rodríguez.

Autorizar el empalme en la línea del alumbrado del merendero de la Fuente del Sol para iluminación de sus fincas a don Víctor Jolin, don Federico Gil y don Mariano Ortega. Denegar lo solicitado por doña Ruperta Herrera Morán respecto al cambio de ventas de artículos en un puesto del Mercado de Portugalete. Reparar la camioneta del Servicio de Limpieza.

Instalar alumbrado eléctrico en la casa del guarda del Pinar del Esparragal.

Anunciar concurso para construir una compuerta en la central municipal del Esgueva, aprobando los pliegos de condiciones correspondientes.

Conceder a la Institución de Oficios Familiares una ayuda en efectos, según los términos propuestos por la Comisión de Policía.

Aprobar un proyecto de suministro de energía eléctrica con destino al templo del Campo Grande.

Encomendar a la oficina correspondiente un estudio de instalaciones de un taller de reparaciones de todos los vehículos y maquinaria de los servicios municipales.

Aprobar una provisión de créditos.

Adquirir una máquina de escribir con destino a Intervención.

Devolver una fianza a don Florián Alonso Gutiérrez.

Desestimar un recurso sobre liquidación de arbitrios de Plus Valía promovido por don Dionisio Miguel y otros.

Aprobar las cuentas que rinde el depositario correspondiente para el ejercicio del presupuesto de 1939.

Aprobar un expediente de contribuciones especiales que remite el señor arquitecto municipal.

Denegar la exención de los pagos de impuesto de consumo al centeno, puesto que dicho cereal, a tenor de la ley reguladora del impuesto, no está exceptuado del pago del mismo.

Autorizar al Carburador IRE el empleo del escudo laureado de la ciudad en su documentación y catálogos, previo pago de los correspondientes arbitrios.

Aprobar varias relaciones de suministros e incluir en el padrón de vecinos a varios solicitantes.

Autorizar la compra de 2.000 kilos de alquitran para reparar la carretera del Cementerio, y abonar en la Aduana los aranceles correspondientes a la importación de maquinaria con destino al Instituto de Pecuicultura, cuya exención no ha sido concedida por la Superioridad.

Excelsentísimo señor presidente de la Audiencia: Notificación de sentencia.

Señor alcalde: Solicitud impuesta sobre el vino.

Expediente sumario por traslado portada San Ambrosio.

Adquisición de terrenos para el Estado municipal.

Rectificación de la plantilla de empleados municipales.

Provisiones de crédito.

Excelsentísimo señor presidente de la Audiencia: Notificación de sentencia.

Señor alcalde: Solicitud impuesta sobre el vino.

Expediente sumario por traslado portada San Ambrosio.

Adquisición de terrenos para el Estado municipal.

Rectificación de la plantilla de empleados municipales.

Provisiones de crédito.

Excelsentísimo señor presidente de la Audiencia: Notificación de sentencia.

Señor alcalde: Solicitud impuesta sobre el vino.

Expediente sumario por traslado portada San Ambrosio.

Adquisición de terrenos para el Estado municipal.

Rectificación de la plantilla de empleados municipales.

Provisiones de crédito.

Excelsentísimo señor presidente de la Audiencia: Notificación de sentencia.

Señor alcalde: Solicitud impuesta sobre el vino.

Expediente sumario por traslado portada San Ambrosio.

Adquisición de terrenos para el Estado municipal.

Rectificación de la plantilla de empleados municipales.

Provisiones de crédito.

Excelsentísimo señor presidente de la Audiencia: Notificación de sentencia.

Señor alcalde: Solicitud impuesta sobre el vino.

Expediente sumario por traslado portada San Ambrosio.

## BOLSA DE TRABAJO VENTAS

**Demandas**

SE NECESITA una muchacha de servicio, en Travesía de Muro, 3, primero.

**AGENCIAS DE NEGOCIOS**

PENALES para oposiciones, destinos, licencias caza, carnets conductores se precisa. Obtención rápida, "La Castellana", Duque de la Victoria, 29.

AGENCIA MASARY (General Mola, 7, segundo), obtiene toda clase de certificados y gestionará cuantos asuntos sociales y administrativos le encargue.

EMPRESARIO: Mediante abono económico AGENCIA MASARY se pondrá en orden y tramitará todos tus asuntos sociales. General Mola, 7, segundo.

**ARRIENDOS**

SE CEDERIA piso principal amueblado, sitio muy céntrico, tres camas y baño, a personas mayores. Informes en esta Administración.

SE ARRIENDA un prado titulado "El Bosque", de cien fanegas de terreno, hasta el día 30 de septiembre. Para tratar, Calixto García, Vihalar de los Comuneros.

**COMPRA**

SACOS, se compran de todas clases. Rosalío Sanz, Paseo de Zorrina, 44, Valladolid.

SE COMPRE paja de legumbre, hierba y alfalfa empacada. Ofertas a Sociedad Ganaderos del Arco. Arco de Ladrillo, 12. Teléfono 1428.

**GANADOS**

CERDOS se venden, de siete hembras y tres machos. Carretera Puente Mayor al Puente Coligante, letra F., cerca de Obras Públicas.

**HUESOS EDES**

JUNTO al Gobierno, casa particular para dos o tres amigos, pensión desde 6 pesetas. Razón: Cadenas de San Gregorio, 8, principal.

**VARIOS**

IMPORTANTISIMO. Se arregia toda clase de somiers de hierro y madera, especialidad en estirado de mallas. Avisos en esta Administración.

IMPRESA de Riol. Fábrica de bolsas de papel. Panaderos, 20.

CONSULTA de enfermedades de los ojos. Graduación de la vista. Manuel Pelayo, oculista del Oftalmico de Madrid. Quijpo de Llano, 7.

TALLER electromecánico de Julio Nieto. San Felipe Neri, 2 y 5. Teléfono 1804. Reparaciones eléctricas de todas clases.

ESTEBAN Jiménez. Reparación de automóviles. Niña Guapa, 15 y Travesía San Luis. Especialidad en trabajos de torzo.

TALLER mecánico. Especialidad en reparaciones de automóviles, toda clase de torzadas y saltos de agua. Trabajos de torzo de todas clases. Industrias, 3.

DARIO Rodríguez. Bastre. Calle Vega, 22.

¡ATENCIÓN! En el restaurante Madrid se ha abierto, como en años anteriores, los abonos para la temporada de verano. Boda a precios económicos.

SABARA, corsetera de lujo y modista. Propaganda verano; faja superior, a medida, 25 pesetas. Atrio de Santiago, 5 y 7, segundo.

CONYRATISTAS: Para constitución de camino particular se admiten presupuestos y facilitan detalles en Medina del Campo. Calle de Alfonso Quintanilla, 3. Administrador de Poncastin.

GREGORIO Martín. Única Casa en reparación de radiadores de automóviles para todas las marcas y que garantiza la refrigeración de sus niños. Pisueta del Val, 8.

EL HORNO SUILO. Confitería y pastelería. Eusebio Méndez, antiguo dependiente de la Casa Cánovas del Castillo, 19. Teléfono 1870.

Almacén de DROGAS. Norberto Adúdice. Fuente Dorada, 3, 5 y 7.

Hotel FERNANDO-ISABEL. Teresa Gil, 23. Teléfono 2220.

**Garage Central** GAMAZO 30

Accesorios Repuestos Neumáticos y Taller de Reparaciones

Los mejores calzados

O. de Llano, número 4

CALZADOS LA PIPIOLA

Los mejores calzados

O. de Llano, número 4

CALZADOS LA PIPIOLA

Los mejores calzados

## ANUNCIOS ECONOMICOS

Hasta 20 palabras, 2,00 pesetas; cada palabra más, 0,20

AUTOMOVIL. Vendo como nuevo "Citroen" pato, diez ligero, impecable motor, pintura, tapizado. Claudio Moyano, 10 y 12, cuarto 12-Quierda. Cuatro tarde.

MAQUINA "Singer", bobina central, completamente nueva, barata. Atrio de Santiago, 5 y 7, primero.

POLLITOS, raza "Leghorn"; pocos para carne, gallinas segunda puestas, vende Granja Bustamar. Carretera de Santander, kilómetro 196.

CASA con acometida al alcantarillado, en Cervantes, 10, se vende. Informes: Tudela, 13, principal. Señor Gobernado.

SE VENDEN bidones de chapa de 200 litros, usados, para envases gasolina. Tonelería Dávila Vihelobos. Estación, 1.

MUEBLES Fernández. Dormitorios completos y comedores. Especialidad en camas niqueladas garantizadas. Angustias, 3 y 4, esquina. (Frente a Calderón).

CESTAS, botacas en junco y rejilla. Ventas al por mayor y menor de toda clase de artículos de mimbrera. Panaderos, 84. Cipriano González.

CEMENTO. Los mejores Portland y natural, de primera calidad. Alfonso Guillén. José María Lacort, número 10

¡LABRADORES! Vendo segadoras "Deering" y "Cormick", antiguas y modernas, como nuevas, y un motor de 2 H.-P. Lorenzo Adeva. Catromonte (Valladolid).

MADERAS de construcción, carpintería, ebanistería, tableros Okumé, "Maderas varias" en 3, 4, 5 y 6 milímetros. Almacenes Siro García, Alonso Pesquera, 13. Teléfono 2.155.

SEÑORA, SEÑORITA: Le interesa adquirir las fajas de acero irrompibles, inoxidables, marca "La Peña", en Casa Román. Fuente Dorada, 2.

ALMACEN de piensos, ultramarinos, mercadería, calzados. Esta Casa garantiza sus géneros; matriculada y autorizada legalmente para su venta. Eusebio Martín. Catorce Metros, 8.

"LA CENTRAL". Pescadería maridieña. Ventas al por mayor: Portugalete, teléfono 1856. Por menor: Mercado del Val, teléfono 2539. Haga sus compras en esta importantísima Casa. Precios especiales para Comunidades religiosas, Colegios y Ejército.

EN ESTE depósito de fábrica de las Manufacturas del Cascho tenemos gran existencia de artículo finísimo para cunas y camas con doble engomado y en diferentes colores; también tenemos plancha y tubo de goma para determinados usos. González Pinedo, Regalado, 6.

¡CEMENTO! Los mejores marcas, los mejores precios, grandes existencias. Fábrica de mosaicos de Abraham Centeno. Labradores, 19, Valladolid.

CARBONES Vaguero. Angustias, 55. Servicio a domicilio. Teléfono 8645.

VENTANAS, vidrieras, puertas y balcones a precios increíbles. Almacén de maderas de Jaime Cuzado. Puente Mayor, 14.

FRUTA: Ciruelas "Golden", "Japón" y francesas o falsas "Claudia" para vendimiar segunda quincena de Julio. Claudias verdes para vendimiar primera quincena agosto. Cantidad 120.000 kilos. Viveros de árboles frutales de José Seoanez, 2, Bañera (León).

INTERESANTISIMO

Nuevas suetas, superiores, a 2,40 pesetas kilogramo. Nigos nuevos extra. Mermelada, lata de 1/4 de kilo, 0,70. Gran surtido en conservas de pescado.

No compre sin visitar "La Unidad". Luciano Cantero. Cánovas del Castillo, 31. Teléfono 2727.

Los mejores calzados

O. de Llano, número 4

CALZADOS LA PIPIOLA

Los mejores calzados

O. de Llano, número 4

CALZADOS LA PIPIOLA

Los mejores calzados

O. de Llano, número 4

CALZADOS LA PIPIOLA

Los mejores calzados

O. de Llano, número 4

CALZADOS LA PIPIOLA

Los mejores calzados

O. de Llano, número 4

CALZADOS LA PIPIOLA

Los mejores calzados

O. de Llano, número 4

CALZADOS LA PIPIOLA

## CIRCO CORZANA

EL PALACIO DEL CIRCO ESPAÑOL EN VALLADOLID

Paseo de Las Moreras

HOY

3 GRANDES FUNCIONES, 3 ESPECIAL, A LAS 4,30 TARDE, 7,15. NOCHE, 10,45 CIRCO Y FIERAS

con ELEFANTES, TIGRES, cebras, caballos, gimnastas, trapecios, voladores, chinos, etc.

AVISO: El Parque de Fieras

está abierto todo el día desde las once de la mañana.

Entrada, UNA peseta

## ¡HERNIADOS!

Atención

Vuestro único remedio, aparatos TORRENT, de rápidos efectos, los mejores que existen, sin trabas ni tirantes, buitos ni molestias. Si queréis terminar para siempre con vuestras hernias, usando tan famosos aparatos, acudid al especialista TORRENT en VALLADOLID y en el HOTEL IMPERIAL, anualmente el próximo domingo, día 21 de Julio.

NOTAS: En BURGOS el día 20, en el HOTEL LA VASCONGADA; en SALAMANCA el día 22, en el HOTEL UNIVERSAL, y en PALENCIA el día 23, en el HOTEL CENTRAL.

En bien de vuestra salud no dejéis de visitarle. Despacho en Barcelona: TORRENT, Unión, 13.

Acaba de publicarse Tomo cuarto

Historia natura - Gallach

Pesetas 62,50 Gráficas Afrodiseo Aguado, S. A.

## HERNIADOS

La contención y reducción de su hernia, alejando todo peligro de estrangulación con la satisfacción de poderse ver útil para el trabajo como si no estuviera herniado. Lo conseguirá usted si adopta un aparato de ortopedico Sr. CASTILLO. Estos aparatos son construidos en sus talleres exclusivamente para cada caso, edad y sexo; su construcción, su técnica, su sencillez y poco peso son la alegría de muchísimos herniados que han dejado sus direcciones en esta Casa para atestiguar el resultado de estos aparatos a quien dude de ellos.

## DEFORMADOS

Aparatos correctores para deformación humana; para parálisis, desviaciones de la columna vertebral, mal de Pott, etc., plantillas de pie plano, hormas para los pies defectuosos o doloridos.

## MUTILADOS

Piernas y brazos artificiales, con la imitación más perfecta a los naturales, en duroaluminio, celuloide y otros materiales adaptables y propios para ello.

CONSTRUCTOR ORTOPEDICO con talleres propios, que han estado movilizadas al servicio del Ejército durante la guerra, y primera Casa que suministró aparatos y material ortopédico para los heridos de guerra de nuestro glorioso Ejército

Casa fundada en 1900, M DEL CASTILLO, PERU, 19, Valladolid. Tel. 2575

NOTA.—Advierto a todo cliente antiguo se dirija a nuestro nuevo domicilio, Perú, 19, y lo mismo su correspondencia.

## NOTAS OFICIOSAS

**DE HACIENDA**

Pagos.—Por el ilustrísimo señor delegado de Hacienda se ha señalado el pago de los libramientos siguientes:

Cementos Cosmos S. A., Banco Castellano, conservador del edificio de Correos, Banco Hispano Americano, S. R. C. Valle y Díez, pagador de la Jefatura de Obras Públicas, Valentín Pérez, Mariano Fernández, conservador del edificio de Telégrafos, Arregui Constructores, Bernardo Costilla, Juan Uriarte, habilitado de la Guardia Civil, Clemente Moro, arquitecto de Valoración Urbana, administrador de Correos, delegado de la Confederación Hidrográfica de Duero, Antonio Sánchez, Alejandro San Román, Vicente Mayor, Banco de España, Banco Español de Crédito, Diputación Provincial, Construcciones G. y Domingo, S. A.,

Higinio Severino, jefe de Telégrafos administrador de Loterías número 5, ingeniero jefe del Distrito Forestal, Eduardo Camino, La Cerámica S. A., Eusebio Arcoñada, Eusebio Andrés, Enrique García, Banco de la Propiedad, Romualdo Lozano y Luis Bustamante.

**CUPON DE LOS CIEGOS**

Lista de números premiados del cupón pro Ciegos, correspondientes al sorteo celebrado el día 17 de Julio de 1940:

Premio de veinte pesetas, número 70; premios de tres pesetas, números 170, 270, 370, 470, 570, 670, 770, 870 y 970.

**Acción Católica**

**JUEVES DE ACCION CATOLICA**

No se suprime el jueves de Acción Católica correspondiente a este día. Se le dará un carácter eminentemente patriótico. Sólo para este jueves se altera el horario de los niños, que asistirán a las cinco de la tarde; las niñas acudirán a la misma hora de los jueves anteriores.

**RAHOR, RAHOR, RAHOR, RAHOR**

RAHOR es la marca de las camas que vende

Ferretería de las Camas

Miguel Iscar, 21 y 23

RAHOR, RAHOR, RAHOR, RAHOR

# TOROS



# DEPORTES



## La novillada de esta tarde

A las cinco y media de esta tarde se celebrará la anunciada novillada, lidiándose seis novillos de don Juan Gallardo, de Baños de Montemayor (Cáceres), por los jóvenes diestros «Angelete» y Antonio Martín Caro, que tan estimable actuación obtuvieron el día 14. Ayer fueron muchos los aficionados que acudieron a presenciar el trapío de las reses. Según los informes que hemos obtenido, los novillos son de bonita presentación.

**LAS FIESTAS DE SANTA MARINA EN CIGALES**  
Con motivo de las tradicionales

fiestas, entre los numerosos festejos organizados por el Ayuntamiento figuran dos corridas, que se celebrarán hoy y mañana. Cada día se lidiarán seis escogidos novillos erales de una acreditada ganadería, uno de los cuales morirá a manos del novillero Montero, ayudado por el titular de la localidad, Faustino Gómez «Cigales», excelente banderillero, y también dicen los programas que por el valiente novillero Carlitos Jiménez. Les deseamos a los simpáticos cigaleses mucha diversión y buen vino.

ITO

## Impresiones de un mano a mano

Por nuestro cronista en Madrid EMILIO MONTES

El domingo se celebró el mano a mano Ortega-«Manoletes», cosa natural si tenemos en cuenta que desde el día en que firmaron el acuerdo con la Empresa Madrileña se venía asegurando; por esto únicamente me parece natural, ya que por todo lo demás no tenía razón de ser ni existir esta corrida, pues que la competencia no existía.

Antiguamente con alguna frecuencia se celebraban corridas de esta forma, siempre muy interesantes, por darse la circunstancia de que la afición las pedía, debido a la rivalidad artística existente entre dos toreros, los que conseguían dividir en dos bandos a la afición, cosa que ahora no ocurre por existir más de seis y más de ocho.

Únicamente antes del domingo podía celebrarse un mano a mano interesante, y para eso únicamente en Madrid, que era el de Marcial y Ortega; pero eso antes del domingo; ahora, ninguno.

¿Cómo puede existir rivalidad entre Ortega y «Manoletes»? ¿Conciben ustedes a dos amigos instalando una fábrica de alpargatas, por ejemplo, que sean rivales dentro del negocio? No. Pues eso pasa con estos toreros. Lo natural es que estén de acuerdo en todo para mayor florecimiento del negocio.

La corrida resultó en consonancia con las causas que originaron su celebración. Un Heno. Con lo que la cuestión económica quedó salvada. Pero ¿y la artística? ¡Ah! esa, fatal; fatal los toros y fatal los toreros. A cual peor todos.

Y la cosa, por lo que nos dice la elocuencia de los hechos, no parece parar ahí. La sociedad en comandita Ortega-«Manoletes» continuará explotando el negocio. Esta tarde en Murcia. ¡Viva el mercantilismo! ¡Pobre fiesta de toros... qué digo de toros, de novillos, mientras subsista la razón social!

**Balneario "SOLARES"**  
SISTEMA NERVIOSO, ESTOMAGO, INTESTINOS  
Temporada oficial: 1.º DE JULIO A 30 DE SEPTIEMBRE  
Hotel de primer orden, completamente restaurado. Thes, orquesta.  
Precios del año 1936  
Informes: Administrador del Balneario. SOLARES (Santander)

**Uniformes Caballero Zuriga 1**

## Plaza de Toros de Valladolid

Hoy, jueves, 18 de julio de 1940

Seis novillos de D. Juan Gallardo, seis.

Para ANGELETE y ANTONIO CARO

Mano a mano. Interesante festejo taurino. Noble y reñida competencia entre dos próximas figuras del toreo. Vea usted este interesantísimo festejo de máxima categoría.

## NATACION

Se nada poco en Valladolid. Cuenta este deporte, que es de los más completos, con pocos aficionados en nuestra ciudad. Y esto no tiene razón de ser. Hay en Valladolid las instalaciones necesarias para que la natación se practique y estén éstas al alcance de todas las fortunas. Sólo, pues, una apatía, que francamente censuramos, es la causa del abandono en que la natación se halla.

Al deporte en la nueva España se le ha concedido el rango que merece. Y es la rama de la natación una de las más importantes. Así lo ha comprendido la Federación Militar de Deportes, que organiza unos campeonatos. Mañana darán comienzo en las "Piscinas Samoa".

Y si bien, según es probable, no se den marcas extraordinarias, servirán al menos de norma y ejemplo para el resto de la juventud, que olvida la necesidad del deporte.

Felicitemos en estas líneas a la Federación Militar, que viene cuidándose de la práctica de todos los deportes, y queremos también en ellas animar a los retraídos, a los apáticos.

La juventud ha de formarse en el deporte, y para la natación estamos en la mejor época. Aprovechemos las ventajas que para su práctica se nos ofrecen en Valladolid y acudamos a hacer fuerte a la juventud, que es como la Patria la necesita y la quiere.

## El magno festival acuático de mañana en la Piscina Samoa

Organizado por la Federación Militar de Deportes de la Región, mañana se da apertura a los festivales de natación que dicho organismo tiene en proyecto celebrar en la Piscina Samoa, de esta ciudad, a las 17'30 horas. En él toman parte los equipos militares de Automovilismo C. E. C., Maestranza de Artillería, Regimiento Caballería 17, Regimiento Artillería 26, Agrupación Deportiva de Auditoría, Grupo de Intendencia y Oficinas de la Región, bajo el siguiente orden de pruebas:

- 1.º 200 metros braza de pecho (1.ª serie).
  - 2.º 100 metros espalda.
  - 3.º 200 metros libres.
  - 4.º 200 metros braza de pecho (2.ª serie).
  - 5.º 100 metros libres.
  - 6.º Relevos 5x66 metros.
  - 7.º Saltos de palanca.
  - 8.º Partido de polo acuático entre el equipo de Automovilismo C. E. C. y Mixto Militar, compuesto de distintas Unidades.
- Finalizará el festival con un espléndido baile a cargo de la orquesta de las Piscinas.

## CICLISMO

### Próximamente, en Valladolid, tendrá lugar el Campeonato Regional

El Comité de Valladolid, Avila, Segovia y Sorja, en vista de que las condiciones de sus corredores no son las más favorables para conseguir el éxito necesario, no por falta de clase, sino por la carencia de pruebas importantes habidas en la presente temporada, ya que todas ellas han recaído en el esfuerzo intenso realizado por el Valladolid Cielo Excursionista, que hubieran servido de comparación, ha decidido no enviar ningún representante al próximo Campeonato de España.

Sin embargo se complace en hacer público que el Comité está laborando intensamente en la preparación del Primer Campeonato Regional de Ciclismo que habrá de celebrarse dentro de los próximos meses de agosto y septiembre, sobre un recorrido inferior a 150 kilómetros, que seguramente habrá de resultar el máximo acontecimiento deportivo de esta clase que se haya celebrado en Valladolid.

## FUTBOL EL INTERESANTE ENCUENTRO DE ESTA TARDE

Organizado por la Federación Militar de Deportes, y atendiendo a los múltiples ruegos recibidos por aficionados al deporte, esta tarde, en conmemoración del cuarto aniversario del glorioso Movimiento Nacional, se celebrará en el campo del Paseo de Zorrilla, un interesante partido de fútbol entre los equipos de Automovilismo C. E. C. de Renedo y Regimiento de Infantería, número 25 (San Quintín). La expectación despertada por este encuentro, unido a los precios al alcance de todos que regirán para el citado partido, hacen esperar que el terreno de juego presentará un brillante aspecto. Para que el encuentro tenga más emotividad la Federación ha puesto en litigio una magnífica Copa.

Los infantes han anunciado el siguiente equipo: Idarraga; Domingo, Angulo; Soto, Sardón, Collazo; Roca, Virgili, Leizosain, López y Riera.

Los de Automovilismo, si bien se desconoce el equipo, es de suponer presenten los elementos que tan brillantemente alcanzaron el título de campeón del Torneo Futbolístico Militar.

R. B.

## ATLETISMO

### LAS PRUEBAS ATLETICAS DE AYER

Ayer mañana, tercera jornada del campeonato de atletismo, con los resultados siguientes:

800 metros final: Piferrer (Barcelona), en 2 m. 5 s. 3/10; 2. Urquiza (Madrid), 2 m. 7 s. 2/10; 3. Blanco (Vizcaya), 2 m. 7 s. 7/10.

400 metros vallas final: Vales (Valencia), en 1 m. 1 s. 9/10; 2. Mongrell (Barcelona); 3. Iturriaga (Madrid).

Barra: Guevara (Madrid), con 16 m. 37 cm.; 2. Lorente, 15 m. 83 cm.; 3. Marcos, 15 m. 71 cm.

Semifinales 100 metros: Zabala (V.), 11 s. 2/10; Pardo Atacil, Ceberio (M.), 11 s.; Cruza, Díaz.

Semifinales 200 metros: Ceballos (M.), 24 s. 1/10; Zabala, Mercader (B.), 24 s. 2/10; Sánchez.

Jabalina. Mejores marcas: Higón (Valencia), 48 m. 23 cm.; Fernández (B.), 47 m. 21 cm.; Martí (V.), 45 m. 55 cm.

## CASA LAFUENTE

María Guerrero, 5 y 7.- Telf. 2367

Calzado de todas clases, especialidad para niños

Fabricación propia

VENTAS POR MAYOR Y MENOR  
Valladolid

## ALMACENES GARCIA

Tejidos - Paquetería y Géneros de punto

Menéndez Pelayo, 4

Baúles de camarote, Baúles de chapa, Maletas de piel, Maletas de fibrol. Grandes existencias en todas clases de artículos de viaje

## VIUDA DE GABRIEL DIEZ

GUARNICIONEROS, 5 - (FUENTE DORADA)

## Ahorre dinero comprando en MERCERIA MONEDERO

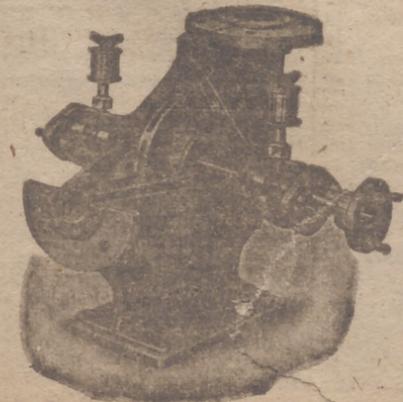
LANAS - GENEROS DE PUNTO Y PERFUMERIA

Queipo de Llano, 17

VALLADOLID

## LA CASA Hijos de Moliner

RECUERDA con profunda emoción esta memorable fecha, en la que eleva una oración por los caídos de nuestra gloriosa liberación, saludando al Ejército y su invicto Caudillo.



## TALLERES DE MIGUEL DE PRADO

Apartado 13 - VALLADOLID - Teléfono 1439

Telegramas: PRADO

CONSTRUCCION GENERAL DE MAQUINARIA

ESPECIALIDADES

BOMBAS CENTRIFUGAS de alta presión

Elevación de aguas - Riegos - Canalizaciones

TURBINAS HIDRAULICAS: CERAMICA

Lavaderos mecánicos para carbones

Fábrica para aglomerar briquetas y ovoides

Ventiladores para usos industriales

CONSTRUCCIONES METALICAS - PUENTES - GRUAS

## TODO TRABAJADOR TENDRA DERECHO A PERCIBIR EL SALARIO INTEGRO DEL DOMINGO O DIA DE DESCANSO OBLIGATORIO

Madrid, 17.—El "Boletín Oficial del Estado" publicará mañana:

**Jefatura del Estado.**—Decreto por el que se crea la Banda Militar como distintivo para el personal de generales, jefes y capitanes de los Ejércitos de Tierra, Mar y Aire.

Ley relativa al descanso dominical, en cuyo preámbulo se dice que éste no puede representar un gravamen económico para el obrero y una práctica disminución del salario que percibe, con olvido de que este último ha de ser suficiente para una vida normal y holgada, y de que sólo el reconocimiento de este y otros principios de hondo contenido cristiano pueden restaurar la unidad moral de las Empresas que el bien de la Patria requiere. Por esta ley se dispone la prohibición, en domingos y fiestas oficiales de carácter religioso, todo trabajo material que suponga empleo de la actividad humana mediante el ejercicio de las facultades físicas, así como también el trabajo intelectual por cuenta ajena, sin más excepciones que las expresadas en esta ley.

Todo trabajador tendrá derecho a percibir el salario íntegro del domingo o día de descanso semanal obligatorio. —Cifra.

## UNA DISPOSICION REVOLUCIONARIA Y CRISTIANA

En este cuarto aniversario del Alzamiento, en este 18 de julio de exaltación del trabajo, la dignidad del trabajador se encuentra robustecida por una disposición

del Caudillo, reivindicando un derecho de los obreros manuales españoles: **A PARTIR DE ESTA MISMA SEMANA DISFRUTARAN DEL SALARIO CORRESPONDIENTE A LOS DOMINGOS.**

Con este acto legislativo de FRANCO, España camina por horizontes seguros, y se enriquece la historia de nuestro Derecho Social al proclamar, ante el mundo, que no hay razón para privar al obrero manual de un salario, como tampoco hay costumbre ni ley que merme las rentas de los domingos al propietario, ni se regatean estos días del mes a los funcionarios, ni se descuentan a los empleados y dependientes de comercio el sueldo correspondiente a los días de descanso y reposo, a los días que por mandato divino deben ser dedicados al Señor.

El Caudillo lo ha dispuesto. Y este haber, que restituye justamente un derecho, pone de manifiesto el alcance que dio a la promesa del Fuero del Trabajo de mantener el descanso dominical como condición sagrada en la prestación de las actividades productoras. Mediante esta ley, la voluntad revolucionaria de Franco aumenta "la tradición católica de justicia social y de alto sentido humano, que informó nuestra legislación de Imperio".

Es la mejor forma imperialista de celebrar la exaltación del trabajo, dignificándole.

# CORTESIA EN LA HISTORIA

Por JOSE MARIA ALFARO

Cuando Bonaparte, en pleno ejercicio de la "revolución calzando espuelas", cruzó por la Alemania en heroico sueño y desprezo de unidad, hizo dos paradas simbólicas: fué la una, su visita a la tumba del Gran Federico, hierro e impasibilidad de Prusia hacia la grandeza; fué la otra, la entrevista con Goethe.

Frente al muerto, que representaba la gloria en el vuelo de las águilas prusianas, Napoleón guardó el silencio de los homenajes del soldado. Por la cabeza del capitán del siglo pasarían las rápidas visiones de las campañas de Federico, capitán y maestro, que sabía responder a Voltaire con un epigrama escrito sobre un tambor, en la nostalgia de Postdam entre los fuegos de un vivac en el descanso de un combate. La simbólica espada del corso se haría sueño de plenitud de victoria ante los huesos estremecidos por las pisadas de los soldados, que llevaban en las puntas de sus bayonetas los gritos de "Libertad, Igualdad y Fraternidad", hechos voz de pólvora después del cañoneo de Valmy.

El silencio ante el muerto pudo hacerse voz ante el vivo. El Emperador de los franceses y Goethe conversaron un día. El autor del "Fausto" tenía entonces su cabeza batida por la sistematización de la esencia de la tragedia. El grito helénico—que luego en Hölderlin se haría sueño mediterráneo desde el Norte—punzaba las palabras del poeta. Desde Weimar se podía ver alborear al romanticismo entre la nostalgia de mármoles antiguos. El soldado, que también en su juventud de oficial había aprendido Grecia a través de Plutarco, y que era todo el sustancia y presencia del romanticismo, clavó la entrevista en la historia con una frase: "Si, pero el destino en la tragedia moderna es la política". Quizás entre brumas el Emperador adivinara su trayectoria desde el alba de Tolón hasta la luna muerta de Santa Elena.

Corrieron los días bajo los soles bonapartistas.

El hielo y el cielo de Rusia hicieron presa, en amargas jornadas, en la carne viva del "gran ejército". El Emperador, como una sombra, cruzó, huyendo del desastre, las atónitas tierras de Europa, en busca del París que se le escapaba de las manos. En un alto para cambiar de tiro asomó la cabeza por la ventanilla y preguntó dónde se encontraba. "En Weimar, sire", le respondieron. Rápido inquirió: "¿Qué es de Goethe?" Mientras se alejaban sobre la nieve de los caminos, volvería a su mente el recuerdo de aquella conversación sobre la tragedia sostenida con el poeta.

El siglo XIX pasó entero bajo la sombra del Emperador entre galopes románticos. La Alemania de Federico y Goethe fué haciéndose eje en el espinazo de Europa; cayeron sobre ella las tormentas y vió cómo sus recios bosques se curvaban en las horas difíciles bajo el soplo de las peores tempestades. Hasta que un día, con desprezo de primavera, como una inmensa cabalgata desde el Vístula al Rin, el pueblo alemán, bajo la voz de un hombre, se puso a caminar por la ruta sin vuelta de la victoria. Y al triunfo le acompañó la gentileza.

Hitler, el conductor, ha atravesado en esta hora la tierra de Francia. Y como la Historia es nudo permanente en buena ley de cortesía, ha devuelto la visita que otras horas hiciera Bonaparte a su patria. Como Napoleón ante Federico, Hitler ha guardado silencio bajo la cúpula de los inválidos ante las cenizas del capitán emperador. Rotos los ecos de "La Marsellesa", una nueva esperanza ha encendido nuevas canciones en los soldados de hoy. Por las calles de París—rescaldos del 14 de julio, sombras porveneristas de la torre Eiffel—ha cruzado el Estado Mayor del Führer. Pero Hitler no ha podido agotar su cortesía. Si pudo devolver la visita hecha a la tumba del rey capitán, no ha podido encontrar al Goethe con el que departía sobre la tragedia, para quizás recordarle a Francia la frase de su Emperador.

## EL DISCURSO DE FRANCO

(Viene de la primera página)

tica, mandatos políticos que, pasados cuatro siglos, aún perduran en eterna lección.

Esta es mi inquietud. Que sintáis toda esta vida de España. Que abráis vuestro corazón a la unidad. Que aprovechemos la lección que estamos recibiendo. Vivimos los momentos más interesantes de nuestro siglo. No queremos la vida fácil y cómoda. Queremos la vida dura, la vida difícil, la vida de los

pueblos viriles. Nos asomamos a Europa con títulos justos y legítimos. Quientos mil muertos por la salvación y por la unidad de España ofrecimos en la primera batalla europea del orden nuevo. No estamos ausentes de los problemas del mundo. No han prescrito nuestros derechos, ni nuestras ambiciones. La España que tejí y dió su vida a un continente se encuentra ya con pulso y con virilidad. Tiene dos millones de guerreros, dispuestos a enfrentarse en defensa de sus derechos. Pero no serían nada estos guerreros, no sería nada nuestro material, ni nuestra fortaleza, si entre las divisiones de un pueblo pudiera el enemigo abrir su brecha.

Yo estoy seguro de que ahora y siempre habéis de formar alrededor de mí el cuadro. Yo estoy convencido de que vosotros, que convivís con el pueblo, sabréis comprenderlo, pues no en vano en las reuniones castrenses y en vuestros cuarteles he visto yo florir de emoción a los jefes y a los oficiales al recibir las confidencias y las pequeñas miserias de la vida de sus soldados. Si la vida de España ha de ser milicia necesita de las virtudes militares y del espíritu de disciplina. Es el Ejército espejo en que la nación se mira, y por ello hoy, en que la gran inquietud de España se va haciendo carne con esta revolución nacional, que ha de elevar a tantas clases y ha de dar satisfacción, y, por lo menos la sonrisa al enemigo, ya que no le podemos dar la alegría, habéis de ser vosotros el más fuerte jalón que hemos de poner en el camino, con toda la comprensión, con toda la grandeza del espíritu, con toda

vuestra lealtad y con toda vuestra disciplina.

Disciplina, que es nervio de las virtudes castrenses. Disciplina, que ha de ser el alma de toda una nación. Disciplina y unidad, que son el secreto de esas fantásticas victorias de los campos de Europa. Que no admite reservas, condición ni menoscabo. Disciplina, que tiene un hermoso ejemplo de meditación en ese hombre caído, sobre una camilla parda, que no preguntó ni a dónde iba, ni cómo lo mandaban. Esa es la disciplina. Uno que manda, con su empleo responsable ante las jerarquías superiores, cuando no ante el supremo juicio de la Historia, y otros que ciegos le siguen y obedecen, como siguieron a Fernando e Isabel, como siguieron a nuestros caudillos en las tierras remotas de América, y como me seguiréis vosotros.

En homenaje a nuestros muertos, en recuerdo de éstos, afirmad conmigo: ¡Arriba España! (Todos los presentes gritan: ¡Arriba!). ¡Viva España! (Unánime viva contestan).

El Caudillo dió muestras de hallarse muy emocionado mientras pronunciaba su discurso, cuyos gritos finales fueron coreados con entusiasmo por todos los presentes, que prorumpieron después en gritos de ¡Franco, Franco, Franco!

Después Su Excelencia dió la vuelta al salón estrechando la mano de todos los presentes, y a continuación el general Varela prendió en el pecho del Generalísimo la placa de la Gran Cruz Laureada de San Fernando. —Cifra.

## Discurso del general Varela, ministro del Ejército

Mi general: Los altos mandos de los Ejércitos de Tierra, Mar y Aire, a los que acompañan representaciones de todas las jerarquías militares de España, se agrupan en íntima comunión de ideales y se presentan ante V. E. para rendiros, mediante la entrega de las insignias de la Gran Cruz Laureada de San Fernando, un homenaje sentido de cariño, respeto y lealtad.

Hemos hecho coincidir este homenaje con la fecha gloriosa del Alzamiento militar, y aunque la proyección histórica de este día nos lo coloca tan cerca de nosotros que nos impide valorar la grandeza del gesto heroico, ni podemos apreciar siquiera los perfiles de la epopeya, y mucho menos la trascendencia en el sentido universal ni las consecuencias o importancia en el orden interno de la nación, porque para ello se requieren espacio y tiempo y sólo la serenidad de la historia juzgará en su día las glorias de los Ejércitos que salvaron su Patria y la personalidad del conductor

de la guerra y Caudillo de la nación.

Precisamente, mi general, este corto plazo del IV aniversario del Alzamiento os permite, en justa y feliz compensación, reunirse a los generales heroicos, soldados de espadas limpias y recto patriotismo, que realizaron con la preparación del Alzamiento y lo ejecutaron después a las órdenes de V. E.

Faltan en sus filas nombres gloriosísimos que en este solemne momento los llevamos en nuestro corazón y los tenemos presentes en nuestra memoria. Ellos, mi general, son nuestro ejemplo, y nuestra admiración, y en cuanto a nosotros, aquí tenéis, mi general, a los tres Ejércitos presentes con la satisfacción que proporciona el deber cumplido. En nombre de todos yo me permito ofrecer a V. E. la Gran Cruz Laureada, que ella es símbolo de heroísmo, inteligencia y santidad. Aceptada, mi general, que, como un solo corazón, el Ejército os la ofrece.

## ENTREGA DE LA LAUREADA a FRANCO

Madrid, 17.—Esta mañana se ha realizado en el Palacio de Oriente la entrega solemne a Su Excelencia el Jefe del Estado, y Generalísimo de los Ejércitos de las insignias de la Gran Cruz Laureada de San Fernando, como homenaje de los Ejércitos de Tierra, Mar y Aire.

En la puerta del Príncipe se hallaba una sección de la guardia exterior del Palacio con el Pendón del Generalísimo, que rindió honores a la llegada del Jefe del Estado. En la escalinata principal daban guardia fuerzas de la escolta mora.

A las doce de la mañana comenzaron a llegar las personalidades invitadas al acto. Asistía todo el Gobierno, los capitanes generales de las ocho regiones militares, generales Saliquet, Dávila, Aranda, Orgaz, Monasterio, López Pinto, Solchaga y Espinosa de los Monteros; el presidente del Consejo de Estado, general Jordana; el presidente del Alto Tribunal de Justicia Militar, general Fernández Pérez; jefe superior de las fuerzas militares de Marruecos; general Ponte; director general de la Guardia Civil, general Alvarez Arenas; comandante general de Baleares, general Kindelán; general Millán Astray; gobernador militar de Madrid, general Sáenz de Buruaga; subsecretario de la Presidencia, coronel de Estado Mayor, don Valentín Galarza; el Obispo de Madrid-Alcalá, doctor Eijo; alcalde, señor Alcocer; gobernador civil, conde de Mavalde; inspector general

de Obras y Fortificaciones, general Cánovas; director general de Servicios del Ejército, general Moreno; director general de Industrias Militares, general Llanderas; jefe del Estado Mayor del Ejército, general Martínez Campos; intendente general, señor Gallego; director de Reclutamiento y Personal, general Lafuente; inspector de Sanidad Militar, general Camón; director de Enseñanza Militar, general Alonso Vega; jefe de la 11 División, general Duque de Sevilla; jefe de la División de Caballería, general Urrutia; jefe de la 13 División, general Rada; jefe de Servicios del Ministerio de Marina, almirante Basterreche; general de Ingenieros Navales, don José Togores; general maquinista de la Armada, don José Manso; general de Ingenieros de la Armada, don Manuel Otero; vicealmirante Ruiz Atauri; auditor general de la Armada, señor Blanco; general de Sanidad de la Armada, señor Moreno; jefe de la Primera Región Aérea, general González Gallarza; inspector general de Antiaeronáutica, señor Aymat; jefe del Estado Mayor del Aire, don Eduardo González Gallarza; director de la Escuela Superior del Aire, señor Gonzalo; jefe de Jurisdicción Aérea, general Lombarte; intendente del Aire, general Martínez Herrera; coronel agregado del Aire de la Embajada

de Alemania; contralmirante agregado naval de la Embajada de Italia; segundo jefe de la Casa Militar de Su Excelencia, general Uzquiano; presidente de la Diputación, marqués de Hazas, y generales Solans, Pilar y Fuentes.

El acto se celebró en el comedor de diario del Palacio Nacional, en cuyo centro se había colocado una mesa con los estuches que contenían las insignias. A la una de la tarde hizo su entrada el Generalísimo, que fué saludado brazo en alto por todos los presentes. Le acompañaban el Gobierno y los jefes de las Casas Militar y Civil, general Moscardó y señor Muñoz Aguilar. El Generalísimo se colocó junto a la mesa y a su espalda el Gobierno; a la derecha estaban las representaciones de Marina y Aire, y a la izquierda las del Ejército. Enfrente de Su Excelencia se colocaron los jefes y oficiales de la guardia exterior de Palacio.

El ministro del Ejército, general Varela, se dirigió entonces al Generalísimo y en breves palabras hizo la ofrenda de las insignias como símbolo de lealtad y adhesión de todas las fuerzas armadas a la persona del Jefe del Estado.

A continuación el Generalísimo pronunció un discurso.

¡Arriba España!

# SANTANDER

CIUDAD DE VERANO

Para Andalucía, Extremadura y Región Valenciana

aceptará Delegación General de artículos difícil venta. Dispensa de grandes almacenes. Apartado de Correos 109.—MALAGA